

# SVENSK STANDARD

## SS-EN ISO 11608-3:2012



Fastställt/Approved: 2012-10-11  
Publicerad/Published: 2012-10-12  
Utgåva/Edition: 2  
Språk/Language: engelska/English  
ICS: 11.040.20; 11.040.25

---

### **Medicintekniska injektionspennor – Krav och provningmetoder – Del 3: Penncylindrar färdiga för användning (ISO 11608-3:2012)**

### **Needle-based injection systems for medical use – Requirements and test methods – Part 3: Finished containers (ISO 11608-3:2012)**

This preview is downloaded from [www.sis.se](http://www.sis.se). Buy the entire standard via <https://www.sis.se/std-87701>

# Standarder får världen att fungera

*SIS (Swedish Standards Institute) är en fristående ideell förening med medlemmar från både privat och offentlig sektor. Vi är en del av det europeiska och globala nätverk som utarbetar internationella standarder. Standarder är dokumenterad kunskap utvecklad av framstående aktörer inom industri, näringsliv och samhälle och befrämjar handel över gränser, bidrar till att processer och produkter blir säkrare samt effektiviserar din verksamhet.*

## Delta och påverka

Som medlem i SIS har du möjlighet att påverka framtida standarder inom ditt område på nationell, europeisk och global nivå. Du får samtidigt tillgång till tidig information om utvecklingen inom din bransch.

## Ta del av det färdiga arbetet

Vi erbjuder våra kunder allt som rör standarder och deras tillämpning. Hos oss kan du köpa alla publikationer du behöver – allt från enskilda standarder, tekniska rapporter och standardpaket till handböcker och onlinetjänster. Genom vår webbtjänst e-nav får du tillgång till ett lättnavigerat bibliotek där alla standarder som är aktuella för ditt företag finns tillgängliga. Standarder och handböcker är källor till kunskap. Vi säljer dem.

## Utveckla din kompetens och lyckas bättre i ditt arbete

Hos SIS kan du gå öppna eller företagsinterna utbildningar kring innehåll och tillämpning av standarder. Genom vår närhet till den internationella utvecklingen och ISO får du rätt kunskap i rätt tid, direkt från källan. Med vår kunskap om standarders möjligheter hjälper vi våra kunder att skapa verklig nytta och lönsamhet i sina verksamheter.

**Vill du veta mer om SIS eller hur standarder kan effektivisera din verksamhet är du välkommen in på [www.sis.se](http://www.sis.se) eller ta kontakt med oss på tel 08-555 523 00.**



# Standards make the world go round

*SIS (Swedish Standards Institute) is an independent non-profit organisation with members from both the private and public sectors. We are part of the European and global network that draws up international standards. Standards consist of documented knowledge developed by prominent actors within the industry, business world and society. They promote cross-border trade, they help to make processes and products safer and they streamline your organisation.*

## Take part and have influence

As a member of SIS you will have the possibility to participate in standardization activities on national, European and global level. The membership in SIS will give you the opportunity to influence future standards and gain access to early stage information about developments within your field.

## Get to know the finished work

We offer our customers everything in connection with standards and their application. You can purchase all the publications you need from us - everything from individual standards, technical reports and standard packages through to manuals and online services. Our web service e-nav gives you access to an easy-to-navigate library where all standards that are relevant to your company are available. Standards and manuals are sources of knowledge. We sell them.

## Increase understanding and improve perception

With SIS you can undergo either shared or in-house training in the content and application of standards. Thanks to our proximity to international development and ISO you receive the right knowledge at the right time, direct from the source. With our knowledge about the potential of standards, we assist our customers in creating tangible benefit and profitability in their organisations.

**If you want to know more about SIS, or how standards can streamline your organisation, please visit [www.sis.se](http://www.sis.se) or contact us on phone +46 (0)8-555 523 00**



Europastandarden EN ISO 11608-3:2012 gäller som svensk standard. Detta dokument innehåller den officiella engelska versionen av EN ISO 11608-3:2012.

Denna standard ersätter SS-EN ISO 11608-3, utgåva 1.

The European Standard EN ISO 11608-3:2012 has the status of a Swedish Standard. This document contains the official version of EN ISO 11608-3:2012.

This standard supersedes the Swedish Standard SS-EN ISO 11608-3, edition 1.

**Förhållandet till övriga delar under samma huvudtitel - Utdrag ur Förord i ISO 11608-3:2012/  
Relations to other parts under the same general title - Extract from the Foreword of  
ISO 11608-3:2012**

ISO 11608 consists of the following parts, under the general title *Needle-based injection systems for medical use — Requirements and test methods*:

- *Part 1: Needle-based injection systems*
- *Part 2: Needles*
- *Part 3: Finished containers*
- *Part 4: Requirements and test methods for electronic and electromechanical pen-injectors*
- *Part 5: Automated functions*

© Copyright/Upphovsrätten till denna produkt tillhör SIS, Swedish Standards Institute, Stockholm, Sverige. Användningen av denna produkt regleras av slutanvändarlicensen som återfinns i denna produkt, se standardens sista sidor.

© Copyright SIS, Swedish Standards Institute, Stockholm, Sweden. All rights reserved. The use of this product is governed by the end-user licence for this product. You will find the licence in the end of this document.

*Upplysningar om sakinnehållet i standarden lämnas av SIS, Swedish Standards Institute, telefon 08-555 520 00. Standarder kan beställas hos SIS Förlag AB som även lämnar allmänna upplysningar om svensk och utländsk standard.*

*Information about the content of the standard is available from the Swedish Standards Institute (SIS), telephone +46 8 555 520 00. Standards may be ordered from SIS Förlag AB, who can also provide general information about Swedish and foreign standards.*

Denna standard är framtagen av kommittén för Förbrukningsmaterial inom sjukvården, SIS/TK 330.

Har du synpunkter på innehållet i den här standarden, vill du delta i ett kommande revideringsarbete eller vara med och ta fram andra standarder inom området? Gå in på [www.sis.se](http://www.sis.se) - där hittar du mer information.



EUROPEAN STANDARD

**EN ISO 11608-3**

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

October 2012

ICS 11.040.25

Supersedes EN ISO 11608-3:2000

English Version

**Needle-based injection systems for medical use - Requirements  
and test methods - Part 3: Finished containers (ISO 11608-  
3:2012)**

Systèmes d'injection à aiguille pour usage médical -  
Exigences et méthodes d'essai - Partie 3: Conteneurs prêts  
à l'emploi (ISO 11608-3:2012)

Nadelbasierte Injektionssysteme zur medizinischen  
Verwendung - Anforderungen und Prüfverfahren - Teil 3:  
Fertigbehälter (ISO 11608-3:2012)

This European Standard was approved by CEN on 29 September 2012.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

**Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels**

**SS-EN ISO 11608-3:2012 (E)**

## **Foreword**

This document (EN ISO 11608-3:2012) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 84 "Devices for administration of medicinal products and intravascular catheters" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 205 "Non-active medical devices" the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by April 2013, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by April 2013.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN ISO 11608-3:2000.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

### **Endorsement notice**

The text of ISO 11608-3:2012 has been approved by CEN as a EN ISO 11608-3:2012 without any modification.

## SS-EN ISO 11608-3:2012 (E)

### Introduction

This part of ISO 11608 is applicable to containers that are provided pre-filled, or that are to be filled by the user with medicinal products intended by the manufacturer to be used with needle-based injection systems (NIS), as covered by ISO 11608.

The previous edition of this part of ISO 11608 introduced the concept of interchangeability and the labelling designation of Type A (i.e. interchangeable) and non-Type A for needles and containers.

Since its publication, experience has shown that the complexity of these systems makes it very difficult to ensure functional compatibility as defined in this International Standard, particularly when products are made by different manufacturers and the design is not verified as a system. The “Type A” designation, therefore, does not represent adequate guidance to the user in making decisions on the compatibility of needles and containers with specific NIS. As such, the labelling designation of “Type A” has been removed.

The previous edition of this part of ISO 11608 also only addressed cartridges as the drug container. This was consistent with the scope of ISO 11608 (all parts), which was previously restricted to cartridge-based injection pens. The scope of the latest revision of ISO 11608 (all parts) has been expanded beyond pen injectors and now includes all NIS, resulting in additional possibilities for compatible containers, including syringes to be used with NIS, and potentially other containers not yet defined. In order to preserve this information, this part of ISO 11608 maintains those specifications, requirements and dimensions. It is important to stress that the design requirements related to system function have been maintained as a guide to assist manufacturers during the design phase in supporting the achievement of cross-platform compatibility. However, these design requirements are an insufficient replacement for system testing of the components and, where possible, direct communication and/or quality agreements between system component manufacturers. Given the patient convenience benefits associated with cross-platform compatibility, it is helpful if manufacturers of needles, containers and NIS label their products with the specific system components that have been tested and demonstrated to be functionally compatible.

For containers other than cartridges, this part of ISO 11608 can be used as a guide to understand the parameters and design criteria to be considered in the selection and/or design of containers that will be used with NIS. It provides performance requirements regarding essential aspects so that variations of design are not unnecessarily restricted.

The sampling plans for inspection selected for this part of ISO 11608 are intended for design verification at a high confidence level. The sampling plans for inspection do not replace the more general manufacturing quality systems that appear in standards on quality management systems, such as the ISO 9000 series and ISO 13485.

There are other international and national standards, guidance materials and, in some countries, national regulations that are applicable to medical devices and pharmaceuticals; their requirements might supersede or complement this part of ISO 11608. Developers and manufacturers of NIS are encouraged to investigate and determine if there are any other requirements relevant to the safety or marketability of their products.



# Needle-based injection systems for medical use — Requirements and test methods —

## Part 3: Finished containers

### 1 Scope

This part of ISO 11608 specifies the functional and design considerations for containers to be used with needle-based injection systems (NIS) that fulfil the specifications of ISO 11608-1. It is applicable to single and multi-dose containers (either filled by the manufacturer or by the end-user) which can be provided to the end-user integrated in the NIS or assembled with the NIS at the time of use.

This part of ISO 11608 includes specifications and test methods to describe and evaluate cartridges for use in NIS with pen needles (as defined in ISO 11608-2) and outlines design considerations for other potential containers, including syringes to be used with a NIS.

This part of ISO 11608 is not applicable to cartridges intended for dental use.

Syringes and needles that are sold separately and not intended for use in a NIS are outside the scope of this part of ISO 11608.

NOTE See ISO 7864 (needles), ISO 8537 (insulin syringes) and ISO 7886-1 (manual syringes).

### 2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 10993-1, *Biological evaluation of medical devices — Part 1: Evaluation and testing within a risk management process*

ISO 11040-3, *Prefilled syringes — Part 3: Seals for dental local anaesthetic cartridges*

ISO 11608-1, *Needle-based injection systems for medical use — Requirements and test methods — Part 1: Needle-based injection systems*

ISO 11608-2, *Needle-based injection systems for medical use — Requirements and test methods — Part 2: Needles*

ISO 13926-1:2004, *Pen systems — Part 1: Glass cylinders for pen-injectors for medical use*

### 3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

#### 3.1

##### **cap**

component which attaches the disc to the cartridge

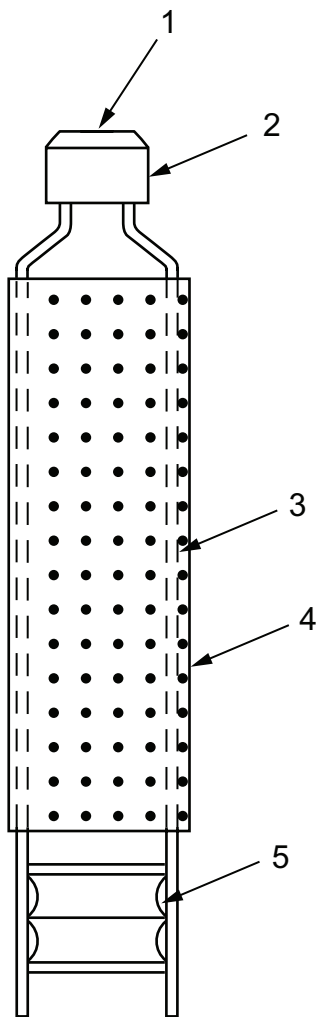
#### 3.2

##### **cartridge**

primary container for the medicinal product

## SS-EN ISO 11608-3:2012 (E)

- 3.3  
cylinder**  
main body of the container
- 3.4  
deliverable volume**  
contents of the container which are accessible by utilizing the delivery device in accordance with the instructions for use
- NOTE Deliverable volume can be less than fill volume.
- 3.5  
disc**  
component which seals the end of the container opposite the plunger
- 3.6  
initiating force  
break-loose force**  
force required to dislodge the plunger from its resting position
- 3.7  
label**  
identification of the contents of the container
- 3.8  
particle-free water**  
water that has passed through 0,2 micron pore-size filter media
- 3.9  
plunger**  
component which seals one end of the container and interfaces with the plunger rod of the delivery device
- 3.10  
plunger rod**  
delivery device mechanism which advances the plunger to deliver the medicinal product
- 3.11  
sustaining force**  
force required to maintain constant plunger velocity through the cylinder
- 3.12  
user packaging**  
what is provided to the user with one or a collection of containers, in their unit packaging, of the same item and from the same manufacturing batch item, including the directions for use as appropriate
- 3.13  
unit packaging**  
individual packaging of the container that maintains the sterility of the product



**Key**

- 1 disc
- 2 cap
- 3 cylinder
- 4 label
- 5 plunger

**Figure 1 — Finished cartridge**

## 4 Requirements

### 4.1 General

These requirements apply to any container intended to be used with a NIS. When test methods and specifications are noted, they are included to assist manufacturers and suppliers in supporting the achievement of cross-platform compatibility for compatible cartridges for use in NIS.

All materials shall be compatible or resistant, or both, to the medicinal product to be injected with the NIS.

NOTE The containers are cartridge-based or syringe-based and made of plastic or glass. The cartridges are used with needles (as specified in ISO 11608-2). The syringes may have a staked-on needle, a luer, a luer lock or other special connector for needle attachment.